

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



PATENT- UND MARKENAMT

- Übersetzung der geänderten europäischen Patentschrift
- (f) EP 0 649 327 B 2
- DE 693 05 351 T 3

(f) Int. Cl.⁷: A 62 C 4/00

② Deutsches Aktenzeichen:

693 05 351.8

(86) PCT-Aktenzeichen:

PCT/CA93/00263

(98) Europäisches Aktenzeichen:

93 914 576.9

(87) PCT-Veröffentlichungs-Nr.:

WO 94/00197

86 PCT-Anmeldetag:

22. 6. 1993

(87) Veröffentlichungstag der PCT-Anmeldung:

6. 1.1994

- Erstveröffentlichung durch das EPA: 26. 4. 1995
- Veröffentlichungstag

9.10.1996

der Patenterteilung beim EPA: Veröffentlichungstag

2. 5.2002

- des geänderten Patents beim EPA:
- (1) Veröffentlichungstag im Patentblatt: 21. 11. 2002
- ③ Unionspriorität:

906315

30.06.1992 US

(73) Patentinhaber:

COMBUSTION CONTROLS, INC., Tulsa, Okla., US

(74) Vertreter:

Samson & Partner, Patentanwälte, 80538 München

(84) Benannte Vertragstaaten:

AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE

② Erfinder:

ROUSSAKIS, Nicholas, Toronto, Ontario M4B 3A9, CA; BROOKER, Dwight, E., Meadow Creek, British Columbia V0G 1N0, CA

(3) FLAMMEN- UND EXPLOSIONSSCHUTZSICHERUNG

Die berichtigte Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 4 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.

THIS PAGE BLANK (USPTO)



693 05 351.8-08 (Europäisches Patent Nr. EP 0 649 327)

GEBIET DER ERFINDUNG

5

20

25

35

Diese Erfindung betrifft eine Flammensperrvorrichtung bzw. eine Flammen- und Explosionsschutzsicherung, welche im besonderen Maße zum Löschen jeder Art von sich ausbreitender Abbrennflamme oder Explosionsflamme nützlich ist.

HINTERGRUND DER ERFINDUNG

Ublicherweise umfaßt eine Flammensperrvorrichtung Flammenlöschelemente, die einen sehr geringen Durchmesser aufweisen, typischerweise Kanäle mit einem Durchmesser von weniger als 1,02 mm (0.040 Zoll), welche eine Gasströmung ermöglichen, aber eine Flammenübertragung durch Abkühlen bzw. Abschrecken oder Löschen einer Verbrennung verhindern. Dies ergibt sich aufgrund der Übertragung von Wärme (Enthalpie) aus der Flamme (hohe Temperatur) auf die Festkörpermatrix der Kanäle (geringe Temperatur), was effektiv zu einer erheblichen Wärmesenke führt.

Der Abkühlvorgang beruht auf der drastischen Temperaturdifferenz zwischen der Flamme und dem Kanalmatrixmaterial. Als solcher ist dieser ein Transportvorgang,
der nicht nur von den Temperaturgradienten abhängt,
sondern auch von dem hydraulischen Kanaldurchmesser und
den thermischen Leitungseigenschaften (Diffusionsvermögen) des Gases.

Die Hitzeverlustrate der Flamme wird erheblich beeinflußt durch das Maß an Turbulenz bzw. Wirbel innerhalb der Flammensperrvorrichtung. Die Turbulenz geht einher mit der Strömung von unverbranntem Gas durch die Flammen-





sperre verursacht durch den Druckanstieg, der mit einer Flammenfront in Richtung des Elements auftritt. Die durch die Flamme hervorgerufene Strömung verläuft immer in dieselbe Richtung, in welche sich die auftreffende Flamme ausbreitet. Der Druckanstieg kann Werte haben von einem kleinen Bruchteil bis zu mehr als das Hundertfache des Anfangsabsolutdruckes in dem System vor der Entzündung.

Ein früher Vorschlag für eine Flammensperrvorrichtung, welche für den Betrieb bei allen atmosphärischen Bedingungen ausgelegt ist, ist im US-A 1839655 beschrieben.

. 10

15

20

25

30

35

Zwei der häufigsten Arten von Flammensperrelementen sind vom gebogenen bzw. gewellten Bandtyp, wie im US Patent 4,909,730 beschrieben, und vom Parallelplattentyp, wie im kanadischen Patent 1,057,187 beschrieben. Der Hauptvorteil dieser Konstruktionen besteht darin, daß es möglich ist, eine Vorrichtung mit einem eher großen Anteil eines offenen Strömungsbereiches pro Querschnittseinheit konstruieren, während genaue Kanaldimensionen beibehalten werden. Dies ist sehr wichtig, weil Flammensperren häufig in Anlagen verwendet werden, bei denen große Mengen an Gas mit einem minimalen Rückdruck bzw. Rückschlag auf das allgemein ist System entlüftet werden müssen. Es anerkannt, daß selbst kleine Abweichungen in den Kanaldimensionen die Flammensperrleistungsfähigkeit beeinträchtigen können. Dies kann auf Flammensperren mit geradem Verlauf bezogen werden, weil die Gasströmung dort einen geraden Pfad von dem Kanaleingang zu dem Ausgang durchläuft.

Ein Hauptnachteil der gradlinigen Einheiten besteht darin, daß diese der Flamme die Wärme nicht besonders effektiv entziehen. Nach einer üblicherweise durch Hersteller verwendeten Methode, um die geringe Wärmeübertragungseffizienz von Einheiten mit geradem Verlauf zu



überbrücken, wird der hydraulische Durchmesser der geradlinigen Kanäle weiter reduziert. Auf diese Weise wird beabsichtigt, die Wärmeübertragungseffizienz durch Erhö-Wärmeverlust pro seitlichen Bereiches vom des hen Volumeneinheit der Flammenfront zu erhöhen. Jedoch erhöht Durchmesserverringerung die Tendenz zur strömung, was umgekehrt die Wärmeüberteragung weiter verringert. Auch werden die Kanale mit reduziertem Durchmesser durch Flüssigkeiten oder Teilchen, die üblicheranwesend sind, verstopft System in dem weise verunreinigt.

10

15

20

25

30

35

Eine weitere häufig verwendete Methode, um die geringe Wärmeübertragungseffizienz von geraden Kanälen zu überwinden, besteht darin, ein Element zu konstruieren, welches vollständig aus Kanälen mit einem gekrümmten bzw. gewundenen Verlauf besteht. Beispiele davon enthalten gestapeltes Streckmetall oder ein Drahtnetz bzw. -gewebe, Sintermetall oder Keramik, Füllkugeln und Stopfstahlwolle. Die Nachteile von Elementen mit gekrümmtem Verlauf bestehen darin, daß diese leicht verstopfen, schwierig zu reinigen sind und unakzeptabel hohe Strömungsdruckverluste aufweisen, was dazu führt, daß ausgesprochen große Element-Strömungsquerschnitte erforderlich werden.

Es gibt mehrere Beispiele von dieser Art von Systemen, wie sie beispielsweise in früheren Patenten angegeben sind. Beispiele für Drahtgewebesysteme sind im 1 701 805 und im kanadischen Patent 666,952 Drahtgewebeelement umfaßt mehrere Das beschrieben. Flammenströmungsunterbrecher als Schichten, welche fungieren. Andere Systeme, welche gekrümmte Wege für die Gasströmung ausbilden, sind in den kanadischen Patenten 565,942 und 709,337 beschrieben. Derartige gekrümmte Wege werden durch Kugeln, Teilchen oder ähnlichem erzeugt, welche ebenfalls in einem im U.S. Patent 2,044,573



beschriebenen System verwendet werden.

10

Ein System mit gebogenen Band- und Laminarströmungskanälen für das Flammensperrelement sind in den U.S. Patenten 2,087,170, 2,789,238 und 3,287,094 beschrieben.

Andere Arten von Systemen umfassen eingepaßte Platten, wie sie beispielsweise in den U.S. Patenten 1,826,487, 1,960,043, 2,068,421, 2,186,752, 2,618,539, 2,758,018 und 3,903,646 beschrieben sind. Bei diesen Flammensperren sind die Platten in einer Weise eingepaßt, um Flammenlöscheigenschaften durch Wärmeübertragung von der Flammenfront auf das Flammensperrelement zu erzielen.

Wie bereits angemerkt, besteht die Schwierigkeit mit 15 diesen Flammensperrsystemen darin, daß die Kanäle, durch welche die Flammenfront strömt, eine Laminarströmung in der Flammenfront erzeugt. Dies ist ungünstig vom Standinsbesondere Hochdruckflammen, ausgesehen, um Explosionen, zu sperren bzw. aufzuhalten. Es wurde jedoch 20 herausgefunden, daß zusätzliche Veränderungen an einer Metallgewebeplattenkonmit einer Sperrvorrichtung struktion oder einer Bandmetallplattenkonstruktion durchgeführt werden müssen, um ein Löschen einer Flamme vom Explosionstyp zu garantieren. In dem U.S. Patent 25 4,909,730 ist eine Explosionshemmungsvorrichtung stromauf Flammenkühlelemente angeordnet. Versuche haben der becherförmigen Anwesenheit der die gezeigt, daß Explosionshemmungsvorrichtung, welche auftreffende Stoßaufgrund der Explosion erheblich Schockwellen 30 dämpft, die gesamte Leistungsfähigkeit der Flammensperre mit dem Standardtyp von Bandmetall-Wärmeubertragungserheblich verbessert. flammensperrelementen bewirkt die Verwendung des Explosionshemmungsbechers ein erhebliches Strömungshindernis in dem Gasentlüftungs-35 macht die Herstellung der Vorrichtung system und





aufwendiger.

10

15

20

25

30

Obwohl Systeme zur Verfügung stehen, welche Flammenfronten vom Abbrenntyp der Explosionstyp sperren bzw. aufhalten können, benötigen derartige Systeme die Ver-Elementkonstruktionen, welche einen von erheblichen Rückdruck entwickeln. Konstruktionen, welche die Wärmeübertragung der Flammenfront auf die Sperr-Anschlagsströmungshaben den verbessern, elemente begrenzungsfaktor der Kanäle mit geringem Durchmesser, welche zu einer Laminarströmung führen. Hierdurch wird die Effektivität der Wärmeübertragung von der menfront zu den Elementen aufgrund des Grenzschichteffektes der Laminarströmung Kanäle mit geringem Durchmesser des Elementes verringert. Daher besteht weiterhin ein Bedürfnis nach einer Flammensperrvorrichtung, welche alle Arten von sich ausbreitenden Flammen von Abbrenntypen bis zu Hochdruckexplosionstypen löschen kann, ohne die übliche Gasströmung durch die Sperrvorrichtung übermäßig zu behindern.

ZUSAMMENFASSUNG DER ERFINDUNG

Die erfindungsgemäße Vorrichtung enthält spezielle Elemente, welche herkömmliche Bauweisen für Sperrelemente zum Löschen oder Kühlen von verschiedenen Arten von sich ausbreitenden Flammen, und zwar von Niedrigdruck-Abbrennflammen bis zu Hochdruck-Explosionsflammen, erlauben.

Nach einem Aspekt der Erfindung wird eine Vorrichtung nach Anspruch 1 vorgesehen.



KURZBESCHREIBUNG DER ZEICHNUNG

Bevorzugte Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt, wobei

Figur 1 schematisch eine Flammensperre innerhalb eines Abgasrohres für einen Öltank zeigt;

Figur 2 ein Querschnitt durch die Flammensperre von Figur 1 ist;

10 Figur 3, welche zu Figur 1 gehört, die gestapelten bzw. geschichteten Elemente nach dem bevorzugten Ausführungsbeispiel dieser Erfindung zeigt;

Figur 4, welche zu Figur 2 gehört, eine Explosionsansicht der wirbelhervorrufenden Vorrichtung ist, welche zwischen den beiden Flammensperrelementen angeordnet ist;

Figur 5 eine Explosionsansicht von benachbarten Elementen ist, wobei die wirbelhervorrufende Vorrichtung zwischen den Elementen angeordnet ist;

20 Figuren 6,

1.5

30

7 und 8 welche zu Figur 5 gehören, vergrößerte Ansichten von alternativen Formen von Flammensperrelementen sind.

25 <u>DETAILLIERTE BESCHREIBUNG DER BEVORZUGTEN AUSFÜHRUNGSBEI-</u> <u>SPIELE</u>

Es versteht sich, daß Flammensperren bzw. Flammensperrvorrichtungen oder, allgemein gesprochen, eine Vorrichtung zum Löschen oder Kühlen von Flammen in verschiedenen Anwendungen Einsatz finden, wie bei der Diskussion der bekannten Systeme gezeigt wurde. Figur 1 ist daher so zu verstehen, daß dort eine der Verwendungsarten der Flammensperre dieser Erfindung dargestellt ist. Ein Speichertankzug 10 für eine entflammbare Flüssigkeit, welche entflammbare Gase erzeugt, weist eine



Abzug- bzw. Abgasleitung 12 auf. In der Regel weist die Abgasleitung 12 eine Abfackelvorrichtung 14 zum Verbrennen von entweichenden Gasen auf. Das übliche Problem mit dieser Anordnung besteht darin, daß die Abfackelvorrichtung 14 eine Flammenfront erzeugen kann, welche durch die Leitung 12 nach hinten in den Tank hinein fließt, wobei eine Explosion innerhalb des Tankes verursacht wird. Der Zweck der Flammensperre 16 besteht darin, die Wanderung dieser Flammenfront durch die Leitung 12 und in den Tank hinein zu verhindern. Wie in Figur 2 detaillierter veranschaulicht ist, umfaßt die Flammensperre einen Einlaß 18 und einen Auslaß 20. Der Einlaß umfaßt einen Kopplungsflansch 22 und der Auslaß umfaßt ebenfalls einen Kopplungsflansch 24, um auf herkömmliche Art und Weise die Verbindung der Flammensperre mit der Leitung, innerhalb welcher Flammen gesperrt bzw. aufgehalten werden sollen, zu erleichtern. Aus dem Querschnitt von Figur 2 und der nachfolgenden Diskussion verschiedener Ausführungsbeispiele der Erfindung ergibt sich dings, daß die Flammensperre in beiden Richtungen wirkt, so daß die Ein- und Auslässe für die Sperre vertauscht werden können. Um jedoch die Diskussion der Einheit zu erleichtern, werden die Ein- und Auslässe auf der Grundlage ihrer Positionierung in einer Leitung betrachtet, wobei die Strömungsrichtung durch die Pfeile 26 und 28 festgelegt ist.

10

15

20

25

30

35

Auf der anderen Seite der Flammensperre befindet sich eine Kammer 30, deren Querschnittsbereich etwa dem Eingang 32 zu der Flammensperrvorrichtung, allgemein bezeichnet mit 34, entspricht. Die Einlaß 30 wird durch eine sich aufweitende Haube 36 festgelegt, welche eine ausreichende strukturelle Festigkeit aufweist, um im Falle einer Hochdruck-Explosionsflammenfront nicht zerstört zu werden. Die Flammenlöschvorrichtung 34 ist in einer zylindrischen Hülse 38 untergebracht. Die



zylindrische Hülse 38 hat eine innere Oberfläche 40, welche an den Umfang der Flammenlöschelemente angrenzt, um als Dichtung gegenüber der Einlaßkammer 38 zu wirken; so daß sichergestellt ist, daß alle durch den Einlaß strömende Gase nur durch die Flammensperrvorrichtung 34 strömen. Der Auslaß 20 umfaßt eine Auslaßkammer 42, welche sich auf die Größe des Auslasses 20 verjüngt. Die Auslaßkammer 42 wird durch eine Haube 44 festgelegt, welche ebenfalls aus einem Material besteht, welches dem Druck der Explosionsflammenfronten standhält. Beide der Einlaß- und Auslaßhauben 36 und 34 sind mit Manschetten 46 und 48 ausgestattet. Die Manschetten 46 und 48 enthalten Öffnungen 50, durch welche ein Gewindestift 52 ragt und mittels Schraubmuttern 54 befestigt wird. Dies hält bzw. klammert die Hülse 38 in einer Position, welcher die Flammensperrvorrichtung 34 ortsfest gehalten und gesichert wird. Dies um sicherzustellen, Flammensperrvorrichtung 34 nicht zwischen den Einlaß- und Auslaßhauben eingedrückt wird und außerdem zustellen, daß die Elemente in Position gehalten werden. Ferner sind Elemententräger 46 und 58 an dem Einlaß und dem Auslaß vorgesehen, um ein Aus- bzw. Wegblasen der Elemente durch fortschreitende Hochdruck-Flammenfronten zu verhindern. Die Träger sind zwischen dem Einlaß- und 25 den Auslaßlöschelementen 60 und 62 und den jeweiligen Manschetten 46 und 48 geschichtet oder verkeilt.

10

15

20

30

35

Flammenlöschvorrichtung 34 nach diesem speziellen Ausführungsbeispiel umfaßt zwei separate Löschelemente 60 und 62 an den jeweiligen Endabschnitten an der Vorrichtung und zwei Zwischenelemente 64 und 66. Es versteht sich jedoch, daß je nach den Leistungskriterien, so wenig wie zwei Elemente oder mehr als drei oder vier Elemente vorhanden sein können. Jedes Element umfaßt eine gekrümmte bzw. gewellte Bandmetallfolie von ungefähr 0,25 (0,01 Zoll). Das gewellte Metallband ist um einen



festen Dorn 68 gewickelt. Wie in Figur 3 gezeigt ist, können die gewellten Metallabschnitte aus Ringelementen 70 bestehen, die übereinander geschichtet sind, oder sie können spiralförmig um den Dorn 68 gewunden sein. Weitere Details der gewellten Metallelemente sind in Zusammenhang mit der vergrößerten Ansicht von Figur 4 beschrieben. Wie die äußeren 3 gezeigt werden ist, Umfangsabschnitte 72 der Elemente berührt und umfaßt durch die innere Oberfläche 40 der Sperrhülse 38. weiter dargestellt ist, haben die wirbelhervorrufenden oder aerodynamischen Störvorrichtungen 84 eine Dicke, die beträchtlich geringer als die longitudinale Länge eines jeden Elements ist. Die Vorrichtungen haben in der Regel Elementenlänge und jeder 10 ę, als vorzugsweise eine Dicke im Bereich des hydraulischen Elementenkanäle. Figur Wie in der Durchmessers ebenfalls dargestellt ist, ist der Elemententräger 58 ein inneren Gitter, welches mit einem Kreuzelemente 76 und 78 festgelegt wird. Die Innenseite die Außenkante grenzt an Trägerteils jeweiligen Elements 63 in der in Figur 2 dargestellten Art und Weise. Dessen äußerer Umfang 82 ist innerhalb der Hülse 38 angeordnet, welche die Elemente derart umgibt, daß sich eine abgeschlossene Hülse bzw. eine Kartridge ergibt. Dieses Merkmal der Abgeschlossenheit bzw. Unabhängigkeit des Flammensperrelements für eine sorgt schnelle Reparatur und einen Austausch des Flammensperrelements. Die Gewindestifte werden dabei entfernt, was ein Abnehmen der Flammensperre, und zwar der Hülse 38 zusammen mit den darin enthaltenen Elementen, ermöglicht. Die Einheit kann dabei einfach ersetzt oder die Elemente herausgeschlagen neue und Hülse der eingefügt werden. Wie im Zusammenhang mit den verbleibenden Zeichnungen diskutiert wird, erleichtert die Bauweise dieses Systems den Einsatz von breiteren Kanalen in den Flammenlöschelementen, so daß die Notwendigkeit des

10

15

20

25

30

35



Entfernens oder Auseinanderbauens der Flammensperre, um eine Reinigung zu ermöglichen, erheblich reduziert ist.

Figur gezeigt ist, besteht der sich bekannten Vorrichtungen unterscheidende Aspekt Erfindung in der Verwendung der wirbelhervorrufenden Vorrichtungen, welche zwischen den Elementen 60, 62, 64 angeordnet sind. Die wirbelhervorrufende Vorrichtung 84 umfaßt eine Vielzahl von Flächen, welche die von Strömung der Flammenfront einem stromaufwärtigen Element 60 in ein stromabwärtiges Element 64 in Strömungsrichtung 26 umlenken oder unterbrechen. Das Element 66 weist mehrere Kanale auf, welche durch das gewellte Metallband 86, das zwischen Hüllen 88 und 90 angeordnet ist, festgelegt sind. Diese Kanäle, welche sich in longitudinaler Richtung parallel zum Pfeil 26 ausbreiten, bewirken die Wärmeübertragung von der Flammenfront wärmeleitendem Elemente, welche aus gefertigt sind, z.B. aus Kupfer, Aluminium, Edelstahl, Stahlverbindungen und ähnlichem. Die Kanäle 92 einen hydraulischen Durchmesser auf, der eine ausreichende Strömungsverteilung bewirkt, um die Wärmeübertragung von der sich ausbreitenden Flammenfront auf die Elemente durch zur Verfügung stellen einer größtmöglichen zu optimieren, Strömung Flächenausdehnung ohne eine übermäßig zu behindern oder einen Rückdruck bei hohen Strömungsraten zu erhöhen. Entsprechend herkömmlicher Techniken ist der hydraulische Durchmesser der Kanäle 92 proportional zur Querschnittsfläche des Kanals geteilt durch den benetzten Gesamtumfang des Kanals. Die einen definierten Kanal spezifische Formel für angegeben als

10

15

20.

25

30



Die Kanäle 92 haben eine Länge, welche in der Regel eine Laminarströmung in der Flammenfront erzeugen, diese durch die Länge des Kanals strömt. Die wirbelhervorrufenden Vorrichtungen 84, welche die Strömung der sich ausbreitenden Flammenfront umlenken oder erzeugen Wirbel bzw. Turbulenzen, so wie sie durch Wirbelstromlinien 94 angegeben sind, welche in der Flammenfront hervorgerufen werden, bevor diese in das nachste Element 64 eintritt. Auf diese Art und Weise wird die Grenzschichtdicke der Laminarströmungsflammenfront, soweit diese bei Element 60 existiert, vor dem Eintritt in das nächste Element aufgebrochen oder wenigstens drastisch herabgesetzt, um auf diese Weise die Wärmeübertragungskapazität auf die Elemente erheblich zu verbessern und eine Flammenlöschung zu fördern. raschenderweise wurde festgestellt, daß bei der Verwendung dieser wirbelhervorrufenden Elemente es nicht notwendig ist, in Verbindung mit den gewellten Metallelementen irgendwelche anderen Vorrichtungen vorzusehen, um eine Flammenlöschung bei Explosionsflammenfronten zu erreichen. Wie in den nachfolgenden Versuchen gezeigt liefern die wirbelhervorrufenden Vorrichtungen erheblich bessere Resultate im Vergleich zu bekannten Vorrichtungen, insbesondere Vorrichtungen mit gewellten Metallflammenlöschelementen.

10

15

20

25

30

In Figur 5 ist die Anordnung des wirbelhervorrufenden Elements 84 dargestellt. Vorzugsweise weist das Element eine ausreichende Festigkeit auf, so daß zwischen dem stromabwärtigen Kantenabschnittes Element 60 und dem stromaufwärtigen Kantenabschnittes 98 des stromabwärtigen Elements 64 verkeilt werden kann. Die wirbelhervorrufende Vorrichtung 84 weist tatsächlich 35 gegenüberliegende Kantenabschnitte 100 102 und welche Kanten 96 und 98 berühren, um die Vorrichtung 84



zu halten und zu positionieren und gleichzeitig Elemente 60 und 64 voneinander zu beabstanden. Element 84 weist mehrere geneigte Flügel 104 auf, welche die Strömung von Gasen in Richtung des Teils 26 durch einen Kanal 92 vom Element 62 in einen Kanal 92 vom 64 behindern bzw. umlenken. Wie bereits Element Zusammenhang mit Figur 4 dargestellt wurde, verursacht eine derartige Anordnung der Flügel 104 sich ausbreitende Wirbelströmungen 94, so daß sich die Strömung innerhalb des Kanals 92 turbulent ausbreitet, mit Strömungsausrichtung, sobald die Gase sich der abwärtigen Seite des Kanals 92 des stromabwärtigen Elements 64 nähern.

Die wirbelhervorrufende Vorrichtung 84 mit den geneigten Flügeln 104 kann in einer Vielzahl von Formen und Arten konstruiert sein.

10

Es versteht sich ferner, daß die Flammenlöschelemente in 20 Figur 3 unterschiedliche Gestalten haben können, wie etwa die in den Figuren 6, 7 und 8 gezeigten. In Figur 7 ist ein Röhrenbundel 124 vorgesehen, welches separate Röhren umfaßt, welche den notwendigen hydraulischen Durchmesser haben, um eine Flammenlöschung zu bewirken. der Parallelplattenähnlicher Weise wird bei 25 vorrichtung 128 gemäß Figur 7 der hydraulische Durchmesser festgelegt durch den Abstand 130 zwischen Platten 132 und 134, derart, daß eine Flammenlöschung bewirkt wird. Das Gittersystem 136 gemäß Figur 8 umfaßt sich senkrecht schneidende Leitflächen 138, welche die durch 30 das Element 136 verlaufende Kanale 140 festlegen. Es versteht sich, daß diese Ausgestaltungen auch aus anderen Materialien als aus Metall gefertigt sein können, Kunststoff, Keramik, Glas u.ä. Es versteht sich, daß die Zeit zum Löschen der Flamme üblicherweise weniger als 35 eine Sekunde beträgt. Während dieses relativ kurzen



Intervalls erwärmen sich die Elemente nicht auf eine Temperatur, welche diese beschädigen könnte. Diese Masse der Elemente und deren relativ geringe Temperatur verhindern ein Überhitzen der Elemente.

5

10

15

20

25

Obwohl man sich nicht an eine bestimmte Theorie im Zusammenhang mit der überraschend verbesserten Leistung dieser Art von Flammensperrvorrichtung binden möchte, wird die Meinung vertreten, daß bei den bekannten Vorrichtungen der hydraulische Durchmesser der Kanäle, welcher Bewirken einer Löschung von Explosionsflammen und Arten von Abbrennflammen benötigt wird, Laminarströmung der fördert. Diese Kanäle Flammenfront durch die Laminarströmung entwickelt eine Grenzschicht für Gasturbulenz, welche den Wärmeübertragungswiderstand von der Flammenfront auf die Metallelemente erheblich erhöht. Hierdurch wird es notwendig, entweder die Flächen-Flammenlöschung erhöhen, eine ausdehnung zu um der laminaren oder die Längenausdehnung bewirken, Strömungskanäle um ein Vielfaches zu vergrößern. Im Gegensatz dazu verringern die wirbelhervorrufenden Vorrichtungen dieser Erfindung die Grenzschichtdichte in der fortschreitenden Flammenfront innerhalb der Kanäle auf erhöhte Wärmeübertragung so daß eine Minimum, ein und zwar überraschenderweise um erreicht wird, Ausmaß, derart, daß in der Einheit keine zusätzlichen Vorrichtungen notwendig sind, wie etwa Explosionshemm-Hochdruck-Ex-Abkühlen von ein um vorrichtungen, plosionsflammenfronten zu bewirken.

30

35

Mit Rücksicht auf diese verbesserte Leistungsfähigkeit wegen der in der Flammensperre dieser Erfindung verwendeten Flammenlöschelemente kann die Vorrichtung mit Kanälen konstruiert werden, welche hydraulische Durchmesser aufweisen, die für mehr als akzeptable Strömungs- und Druckabfalleigenschaften trotz deren verbesserter



Leistungsfähigkeit sorgen. Dies ermöglicht eine Bauweise geradem Verlauf der Abschnittes mit hydraulischen sperrelemente mit Kanalakzeptablen Verstopfen verhindern und welche ein durchmessern, ebenfalls eine Reinigung erleichtern, soweit diese überhaupt notwendig ist. Diese Art von Element ist einfach in einer Form zu konstruieren, welche wiederholten hohen einer Explosionswelle oder mit Druckstößen von mit Flammenfronten einhergehenden Überschallschockwellen aushalten kann. Es versteht sich ebenfalls, daß die Vorrichtung zum Löschen von Flammen nach der vorliegenden Erfindung mit einer Vielzahl von entflammbaren gasförmigen Gemischen eingesetzt werden kann. Die häufigsten Anwentypische Alkankohlenbeinhalten das wasserstoffdampfgemisch mit Luft, zum Beispiel Methan, Propan und Athan. Die Erfindung eignet sich auch für entzündbare Gase, welche schwieriger zu löschen sind, Athylen, Acethylen, Wasserstoff, Schwefelwasserstoff, u.a. Die Vorrichtung kann auch in Anwendungen zum Flammensperren verwendet werden, welche reinen Sauerstoff oder mit Sauerstoff angereicherte Luft beinhalten, wobei Hochdruck-Explosionsflammenfronten, zusammen mit derartigen entzundbaren Gemischen auftreten, aushalten kann. Es wurden Versuche ausgeführt, um die bessere Leistungsfähigkeit der Flammensperrvorrichtung gemäß der Erfindung zu zeigen. Dabei wurde eine Standard-Funktionieren oder versuchseinheit verwendet, um das Nicht-Funktionieren von verschiedenen Flammensperrkonstruktionen zu bestimmen. Die Versuchseinheit ist entsprechend herkömmlicher Flammensperrversuchstechniken welche im nachfolgenden kurz beschrieben aufgebaut, werden.

10

1.5

20

25

30

35

Das Flammensperrversuchssystem ist aus drei Abschnitten aufgebaut: die Zulaufseite, die Versuchsflammensperre und die geschützte Seite. Obwohl die Einheit hier nur kurz



beschrieben wird, kann diese in verschiedenen Bezugstexten gefunden werden. Insbesondere können die Richtlinien für die Einheit in detaillierterer Form Standard 2343 Associated Standards Canadian arbeitete Ausgabe im März 1993 veröffentlicht) gefunden werden. Der Zulaufabschnitt besteht aus 12,19 m (40 Fuß) langen von 76,2 mm (3 Zoll) Stahlröhren. Zündkerzen sind 1-Fuß-Intervallen entlang der gesamten Länge inveränderliche Bedingungen der stalliert, um menankunft an der Flammensperrseite zu ermöglichen. allgemeinen nimmt der Ankunft- bzw. Auftreffdruck mit zunehmendem Abstand der Zundung von der Sperre zu. Am von der Sperre am weitesten entfernten Ende sind 3-Fuß-lange die Bildung Flammenbeschleuniger vorgesehen, um Explosionen innerhalb der begrenzten Versuchszulauflänge zu ermöglichen. Ferner ist ein Druckwandler im Abstand von ungefähr 6 Zoll von dem Einlaßflansch der Sperrvorrichtung angeordnet, um den Flammenankunftsdruck zu Flammenüberprüfungs-Ferner ist ein überwachen. Abstand vom Einlaßflansch im selben thermoelement vorgesehen.

15

20

25

30

35

Auf der geschützten Seite können zwei unterschiedliche untersucht werden: Explosionsabluftbedingungen offenes Ende und ein verschlossenes bzw. verengtes Ende. Das Rohr mit offenem Ende ist 3,05 m (10 Fuß) lang, wahrend das Rohr mit verengtem Ende 0,61 m (2 Fuß) lang ist mit einem 12,7 mm (1/2 Zoll) Durchmesser mit einem 158,75 mm (6 Zoll) langen Lüftungsabschlußstück, welches an dem Ende befestigt ist. Ein Flammenüberwachungsthermoelement ist an der geschützten Seite vorgesehen, um einen Flammensperrausfall zu überwachen. Ebenfalls wird ein Druckwandler verwendet, um Drücke an der geschützten Seite zu überwachen. Der Versuchsvorgang besteht darin, das Versuchssystem mit einem 4,2 %-igen Propan-Luft-Gemisch zu spülen, zu zünden und die Flammensperrlei-





stungsfähigkeit zu bewerten.

In dem oben erwähnten U.S. Patent 4,909,730 wurde ein mit dem zuvor beschriebenen System vergleichbares Versuchssystem beim Testen der Flammensperrvorrichtungen verwendet, welche verschiedene Arten von Elementkonstruktionen sowie Verwendung eines Explosionshemmungsbechers halten. Unter den verschiedenen untersuchten Konstruktionen ist es interessant, die Ergebnisse der Versuche an den Elementkonstruktionen von Figur 16 dieses Patentes Konstruktionsvariante hervorzuheben. Diese mehreren individuellen Elementen, besteht aus allesamt geschichtet sind, ohne jedoch einen Hemmungsbecher zu verwenden. Der hydraulische Kanaldurchmesser war ungefähr 1,02 mm (0,04 Zoll), was die Verwendung von 1,27 mm (0,05 Zoll) Krausselungs- bzw. Wellenhöhe für die Elementkanäle beinhaltet. Die Schlußfolgerung des Versuches dieser Einheit bestand darin, daß Explosionsflammenfronten versagt hat.

20

25

30

35

10

15

Beim Testen der Vorteile und unerwarteten Merkmale dieser Erfindung wird klar, daß die bekannten Vorrichtungen den Explosionshemmungsbecher benötigen, eine um nützliche Einheit zu liefern. Wir hatten daher die Leistungsfähigkeit einer Flammensperrkonstruktion mit den Löschelementen 60, 62, 64 und 66 verglichen, ohne jedoch die wirbelhervorrufenden Vorrichtungen dazwischen anzuordnen. An deren Stelle wurde der bekannte Explosionshemmungsbecher vor diesen Elementen positioniert entsprechend der Konstruktionskonfiguration von Figur 3 dieses Patentes. Der hydraulische Durchmesser der Kanäle in den Elementen der Versuchseinheit mit dem Hemmungsbecher, jedoch ohne den wirbelhervorrufenden Vorrichtungen, war derselbe wie der hydraulische Durchmesser der Kanäle in Elementen der Konstruktion entsprechend den Erfindung. Die Flammensperrelemente hatten die folgenden



Eigenschaften:

10

15

20

25

- Die Wellenhöhe des Kanals betrug 1,78 mm (0,070 Zoll),
- 5 2) jedes Element war ungefähr 50,8 mm (2 Zoll) dick,
 - 3) jedes Element hatte einen Durchmesser von 241,3 mm
 (9,5 Zoll),
 - der hydraulische Durchmesser der Kanäle betrug 0,055 Zoll, also um 38 % größer als der hydraulische Durchmesser von 1,02 mm (0,04 Zoll) der Elemente des obengenannten U.S. Patentes 4,909,730, und
 - 5) die Metallfolie bzw. Metallplatte im gewellten Metallelement hat eine Dicke im Bereich von 0,25 mm (0,01 Zoll).

Auf der Grundlage der obigen Versuchsbedingungen und Konstruktionskriterien sind die Ergebnisse in Tabelle 1 dargestellt. Dabei bedeutet Spalte A der Zulauf-Abstand zur Hemmungsvorrichtung, d.h. der Abstand von der Gaszündung zur Sperrvorrichtung. Die Spalten B und C betreffen bekannte Vorrichtungen mit dem Explosionshemmungsbecher, und die Spalten D und E betreffen die vorliegende Erfindung. Die Spalten B und D geben den stromauf der Hemmungsvorrichtung durch den Druckwandler gemessenen Druck in PSI an.

1	
u	
긕	

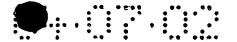
	STAND DER TECHNIK	TECHNIK	VORLIEGEN	VORLIEGENDE ERFINDUNG
Zulauf-Abstand ft.	Druck (PSI)	bestanden/nicht bestanden	Druck (PSI)	bestanden/nicht bestanden
	6.7	nicht bestanden	. 7	bestanden
· ·	33	nicht bestanden	n	bestanden
	S1	nicht bestanden	5.3	bestanden
7	6.0	bestanden	v	bestanden
·	'n	bestanden	7.8	bestanden
₹	6.7	bestanden	v	bestanden
. · 0	w	bestanden	•	bestanden
~	26	bestanden	50	bestanden
5	26.3	bestanden	21	bestanden
. 23	350	nicht bestanden	27	bestanden
13	06	bestanden	. 50	bestanden
74	0,00	bestanden	006	bestanden
24	20	bestanden	908	bestanden
n	1129	nicht bestanden	250	bestanden
23	1200	nicht bestanden	0001	bestanden
Ŋ	227	nicht bestanden	006	bestanden
23	2000	nicht bestanden	, 008	bestanden
29	3000	nicht bestanden	200	bestanden



In allen Situationen von fortschreitenden Flammenarten, sei es bei Niedrigdruck-Abtrennung oder Hochdruck-Explosion, hat die Vorrichtung gemäß Figur 4 außerordentlich gut gearbeitet und war in allen Belangen zufriedenstellend bzw. hat den Test "bestanden", wohingegen die dem Stand der Technik übliche Flammensperrvorrichtung verschiedentlich versagt bzw. den Test "richt bestanden" hat.

bekannte System hat einen hydraulischen Kanal-10 durchmesser von 1,02 mm (0,04 Zoll) verwendet. erfindungsgemäße Flammensperrvorrichtung hat erfolgreich gearbeitet, selbst wenn der hydraulische Durchmesser der gewählten Kanäle bis zu 1,4 mm (0,055 Zoll) (38 % größer) vergrößert wurde bei einer 90 %-iger Zunahme 15 hydraulischen Kanalfläche. Im Ergebnis ermöglicht die vorliegende Erfindung, daß die Flammensperre erfolgreich arbeitet mit erheblich größerem hydraulischen durchmesser. Diese Bauweise verringert ein Verstopfen der Elemente und verringert den Druckabfall der gewählten 20 Bandelemente um etwa 30 %. Wie zuvor erwähnt, können vergleichsweise ähnliche Vorteile bei Flammensperranwendungen mit kleineren hydraulischen Durchmessern in Systemen erzielt werden, welche mehr entflammbare Gase Wasserstoff, Acethylen, beinhalten, z.B. 25 Schwefelwasserstoff, u.a. Bei solchen stark entflammbaren Gasen kann der hydraulische Durchmesser so gering sein wie 0,13 mm (0,005 Zoll), was aber noch größer ist als das, was bei bekannten Vorrichtungen benötigt würde. Es versteht sich auch, daß in einigen Anwendungen mit 30 weniger entflammbaren Gasen der hydraulische Durchmesser größer als 1,27 mm (0,05 Zoll) bis zu ungefähr 2,54 mm (0,10 Zoll) sein kann.

Diese Erfindung liefert eine einfach hergestellte Vorrichtung zum Löschen von sich ausbreitenden Flammen mit



einer minimalen Anzahl von Komponenten, um aber dennoch die meisten Anwendungen abzudecken und wiederholten Hochdruck-Explosionen standzuhalten.

Obwohl im vorliegenden bevorzugte Ausführungsbeispiele der Erfindung beschrieben sind, ist für den Fachmann klar, daß daran Variationen gemacht werden können, ohne den Schutzbereich der beigefügten Ansprüche zu verlassen.





693 05 351.8-08 EP 0 649 327

15

20

25

30

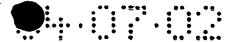
35

ANSPRÜCHE

- 1. Vorrichtung (16) zum Löschen einer sich entlang einer Leitung (12) ausbreitenden Flamme, wobei die sich ausbreitende Flamme wie jede Art von Abbrennflamme oder Explosionsflamme charakterisiert ist, wobei die Vorrichtung (16) umfaßt:
- i) ein Gehäuse (36, 38, 44) mit einem Einlaß (18) und einem Auslaß (18) sowie Mittel (22, 24) zum Verbinden des Einlasses und des Auslasses in einer Leitung (12),
 - ii) eine Flammenlöschvorrichtung (34),
 - iii) Mittel (54) zum Befestigen der Vorrichtung in dem Gehäuse,
 - iv) wobei die Vorrichtung mehrere in Reihe angeordnete Elemente (60, 237, 128, 136) umfaßt, wobei jedes Element (60) mehrere sich longitudinal erstreckende Kanäle (92) enthält,

dadurch gekennzeichnet, daß

ein Mittel (84) zum Hervorrufen von Turbulenz v) bzw. Wirbel in einer Flammenströmung durch die Elemente vorgesehen ist, wobei das wirbelhervorrufende Mittel (84) zwischen benachbarten Elementen (60) angeordnet ist und mehrere im Winkel angeordnete Schaufeln (84) umfaßt, die Oberflächen (104) aufweisen, die verhindern, daß eine direkte Flammenströmung, die von allen und jedem einzelnen der mehreren Kanäle des einen der angrenzenden Elemente, austritt, eine turbulente Strömung in der Flamme hervorruft, die in alle und jeden einzelnen der mehreren Kanäle eines anderen der angrenzenden Elemente eintritt, um hierdurch eine Wärmeübertragung von einer sich ausbreitenden Flamme



Elemente (60) zu unterstützen,

5

10

20

25

- vi) wobei die Vorrichtung eine ausreichende Anzahl an Elementen (60) aufweist, um jede Art von Flamme zu löschen, welche sich entlang einer Leitung (12) ausbreitet, mit welcher die Vorrichtung verbunden ist, und
- vii) Mittel (30) zum Abdichten der Elemente (60) zum Gehäuse (34) hin, um die Flammenströmung nur durch die Elemente (60) und das wirbelhervorrufende Mittel (84) zu leiten.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei das wirbelhervorrufende Mittel (84) eine feste bzw. steife, an benachbarte Elemente (60) angrenzende Komponente ist, um die Elemente voneinander zu trennen, wobei die Komponente eine Dicke aufweist, die weniger als 10% einer longitudinalen Längendimension des Elements beträgt.
 - 3. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei das Element (60) aus gebogenem bzw. gewelltem Bandmetall ausgebildet ist, das um einen Kern derart gewickelt ist, um die sich longitudinal erstreckenden Kanäle (92) mit hydraulischen Durchmessern, die eine Flammenlöschung bewirken, zu definieren.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei das Element (128) durch parallele Platten (132, 134) ausgebildet ist, um die longitudinalen Kanäle (130) mit hydraulischen Weiten, die eine Flammenlöschung bewirken, zu definieren.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei das Element (124)
 durch ein Bündel sich parallel erstreckender Rohre
 (126) ausgebildet ist, wobei jedes Rohr einen



hydraulischen Durchmesser hat, der eine Flammenlöschung bewirkt.

- 6. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei das Element (136)
 aus einem Gitter sich schneidender Platten (138)
 gebildet ist, um die Kanäle (140) auszubilden,
 welche einen rechteckigen Querschnitt und eine
 hydraulische Querschnittsdimension haben, welche
 eine Flammenlöschung bewirkt.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die longitudinalen Kanäle (92) der Elemente (60) einen effektiven
 hydraulischen Durchmesser aufweisen, der im Bereich
 von 0,13 mm (0,005 Zoll) bis 2,54 mm (0,10 Zoll)
 liegt.

10

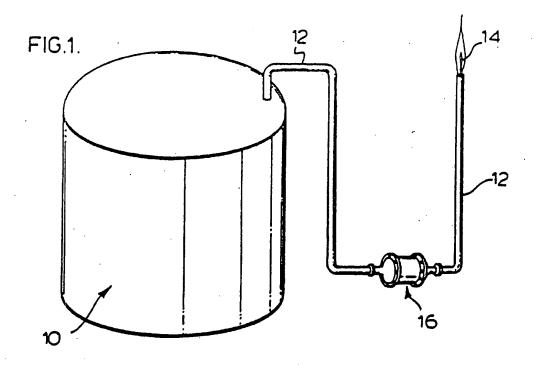
- Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei jedes Element 8. Bandmetall gewelltem gebogenem bzw. aus gebildet ist, das um einen Kern derart gewickelt ist, um die sich longitudinal erstreckenden Kanäle 20 (92) mit hydraulischen Durchmessern, die eine Flamdefinieren, wobei die zu bewirken, menlöschung Schaufeln (104) der Komponente (84) durch eine Streckmetallfolie definiert sind, wobei das Element die Komponente kreisförmig sind und (60) und 25 haben und das Durchmesser äquivalente Dichtungsmittel eine Manschette (38) umfaßt, welche äußere Umfangsabschnitte der Elemente umgibt gesamte eine hierdurch kontaktiert, um Flammenströmung aus dem Einlaß durch die Elemente zu 30 leiten.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 8, wobei die Befestigungsmittel ein erstes Trägergitter (56), das an dem Element am Einlaß befestigt ist, und ein zweites
 Trägergitter (58), das an dem Element am Ausgang

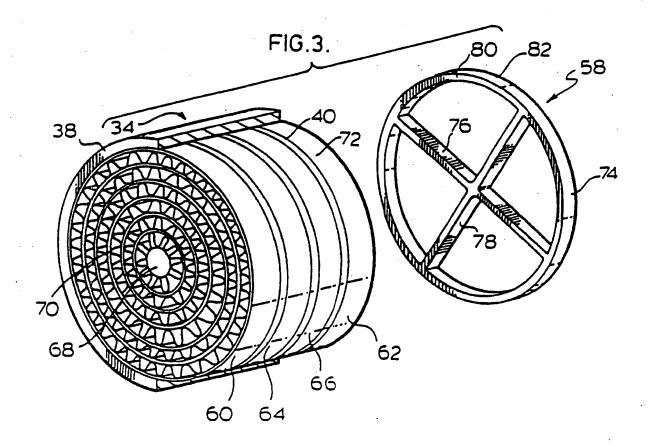


befestigt ist, umfassen, wobei das Gehäuse (38) Mittel (46, 48, 50) an dem Einlaß und dem Auslaß umfaßt, um die Trägergitter an den jeweiligen Elementen festzuklemmen.

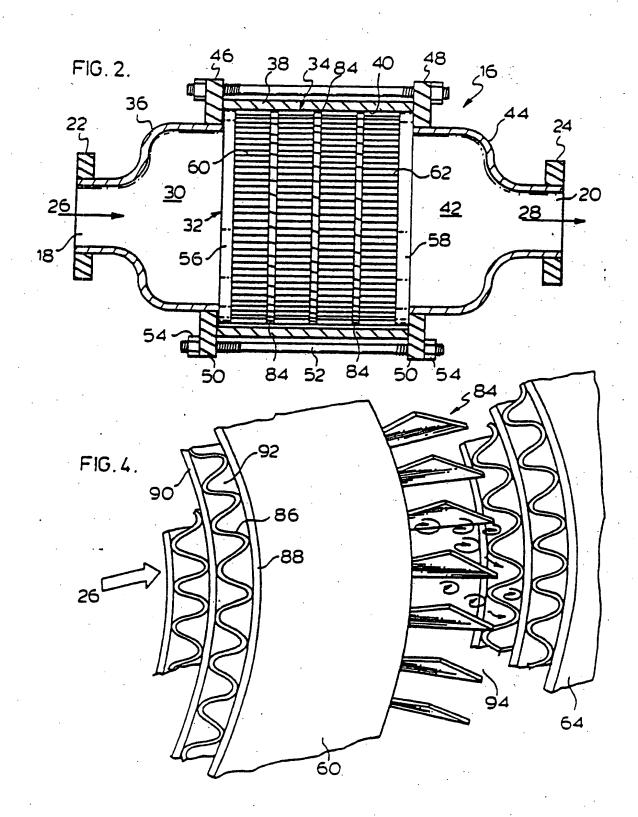


1/4

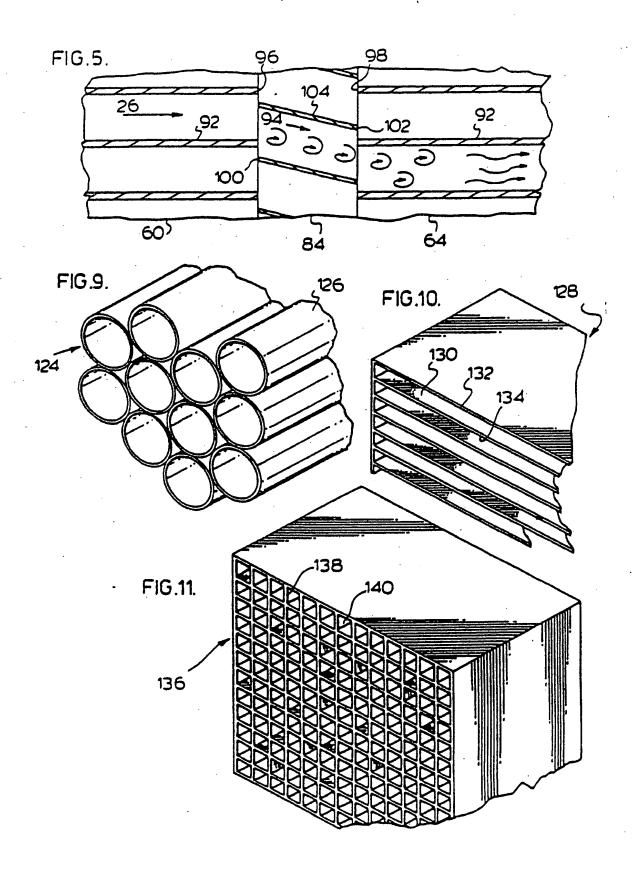




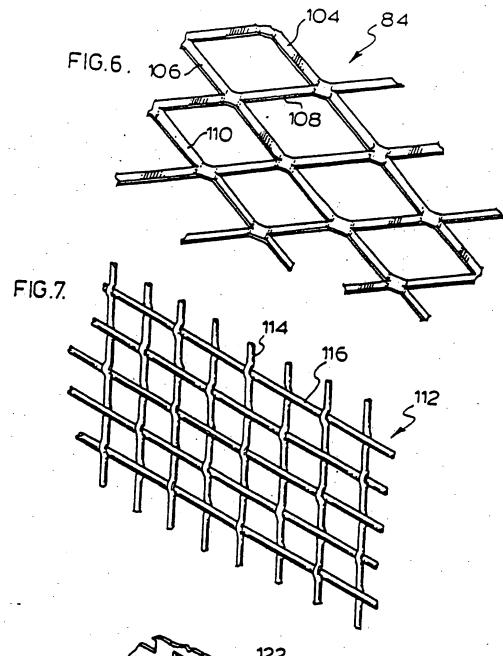


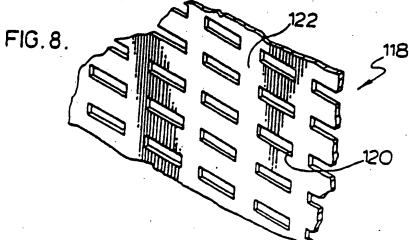














HIS PAGE BLANK (USPTO)